



*Vacances
seniors p. 8*

MEYRIN ENSEMBLE

Vœux du maire p. 2

JOURNAL COMMUNAL DE MEYRIN DÉCEMBRE 2025 & JANVIER 2026

*Aqua
Alta
p. 16*



*Belles
fêtes à
toutes et
à tous*

*Fêtes de
l'escalade
p. 4*

AGENDA

DÉCEMBRE 2025 & JANVIER 2026

**Jusqu'au
28 février 2026**

EXPOSITION

Meyrin 1995, de Nicolas Faure
Galleries du Forum Meyrin

**Jusqu'au
20 janvier 2026**

EXPOSITION

Code Set, de Pinaffo & Pluvinage
CAIRN / Villa du Jardin, Jardin Alpin

Mardi 2 décembre

HOCKEY SUR GLACE

Match championnat 1^{re} ligue
CP Meyrin – EHC Raron
Patinoire des Vergers, 20h30
cpmeyrin.ch

**Du mercredi
3 au mercredi
24 décembre**

**ANIMATIONS DE NOËL
À MEYRINCENTRE**
meyrincentre.ch

Jeudi 4 décembre

MODERATO CON BRIO

Concert des membres
Aula Mairie, 20h

**Vendredi 5
et samedi
6 décembre**

LE LASAGNE DELLA NONNA,

De Massimo Furlan et Claire de Ribaupierre
Théâtre du Forum Meyrin VE
20h30 / SA 19h

**Samedi
6 décembre**

CONCERT DE GOSPEL : SOVA GOSPEL CHOIR

CPOM 20h
ahvm.ch

Samedi 6 décembre

VOLLEYBALL

Match championnat 1^{re} ligue
Meyrin VBC – VBC Fully
Ecole Bellavista, 17h
meyrinvolley.ch

FÊTE DE L'ESCALADE À CHAMPS-FRÉCHETS

En cas de pluie au Jardin de l'amitié
samedi 6 décembre, 11h30 à 14h30

PORTES OUVERTES ET VENTE DE NOËL

Atelier de céramique
sous-sol école de Cointrin, 10 h–17h
artmeyrinois.ch

**Mercredi
10 décembre**

SPECTACLE DE L'ESCALADE

Hervé le Magicien
Pour enfants de 5–10 ans
Forum Meyrin 16h, entrée libre
ahvm.ch

**Jeudi
11 décembre**

PSYCHÉ ET AUTRES CONTES ROMAINS

Adultes et ados
Bibliothèque du
Forum Meyrin 20h30

**Samedi
13 décembre 2025
et mercredi
14 janvier 2026**

NÉ POUR LIRE

Bibliothèque du Forum Meyrin 9h

**Samedi
13 décembre 2025
et samedi
24 janvier 2026**

BOUQUINERIES ET AUTRES GOURMANDISES

Club de lecture
Bibliothèque du Forum Meyrin 10h

**Samedi
13 décembre**

BOURSE AUX VÊTEMENTS

Ouverture spéciale-vente
53, av. de Vaudagne 9h30–11h30
ahvm.ch

ARRIVÉE EN CALÈCHE DU PÈRE NOËL

Meyrincentre,
Parc des Micocouliers à 14h30

CLUB PHILATÉLIQUE DE MEYRIN

*Bourse-exposition cartes postales
et vieux documents*
Salle Antoine-Verchère, 9h–16h
philameyrin.ch

ASSOCIATION MUSIQUE CULTURE MEYRIN

Spectacle de Noël
Aula école des Vergers
[musique-culture-meyrin.ch/
evenements/](http://musique-culture-meyrin.ch/evenements/)

BRRRR!!! CONTES DE NOËL ET DU FROID

*Enfants dès 4 ans +
adulte accompagnant*
Bibliothèque du Forum Meyrin
14h

**Dimanche
21 décembre**

MUSIQUE MUNICIPALE DE MEYRIN

Concert de Noël
Aula école des Vergers 17h30
Facebook : [mmmeyrin](https://www.facebook.com/mmmeyrin)

Samedi 10 janvier

HOCKEY SUR GLACE

Match championnat 1^{re} ligue
CP Meyrin – HC Martigny
Patinoire des Vergers, 20h
cpmeyrin.ch

VOLLEYBALL

Match championnat 1^{re} ligue masculine
Meyrin VBC – TV Murten Volleyball
Ecole Bellavista, 17h
meyrinvolley.ch

**Lundi
12 janvier**

AHVM

Film Madagascar
Forum Meyrin, 19h
ahvm.ch

**Mercredi
14 janvier**

FILMARCITO ITINERANTE

Théâtre du Forum Meyrin 15h

**Samedi
17 janvier**

BOURSE AUX VÊTEMENTS

Ouverture spéciale-vente
53, av. de Vaudagne
9h30–11h30
ahvm.ch

**Du jeudi 22 au
samedi 24 janvier**

L'AVENTURE INVISIBLE

de Marcus Lindeen
Théâtre du Forum Meyrin
JE 20h30 / VE 20h30 / SA 19h

**Vendredi
23 janvier**

VOLLEYBALL

Match championnat 1^{re} ligue
Meyrin VBC – VBC
Lausanne
Ecole Bellavista, 20h30
meyrinvolley.ch

**Du 30 janvier
au 28 février**

EXPOSITION

Mirages & Miracles,
d'Adrien M & Claire B
Galerie Levant du Forum
Meyrin

**Vendredi
30 janvier**

VOLLEYBALL

Match championnat 1^{re} ligue masculine
Meyrin VBC – VBC Servette Star-Onex
Ecole Bellavista, 20h30
meyrinvolley.ch

**Vendredi
30 et samedi
31 janvier**

SPECTACLE ACQUA ALTA

d'Adrien M & Claire B
Théâtre du Forum Meyrin VE
20h30 / SA 19h

**Samedi
31 janvier**

TENNIS DE TABLE

Match championnat LNC
Messieurs
Meyrin I – Forward-Morges
Salle gym, école De-Livron,
14h30
meyrinctt.ch

Lundi 9 février

OUVERTURE DE L'ANTENNE FISCALE COMMUNALE

chez Gilberte – la maison meyrinoise
Gilbert centre
Rendez-vous : 022 782 44 80 et
sur place aux horaires d'ouverture
antenne.fiscale@meyrin.ch

MEYRIN ENSEMBLE

Edito

La table est mise. Elle s'installe, un peu intimidée. Elle a emporté un jouet, avec lequel elle s'amuse. Elle plonge dans son monde. Après un long moment, elle regarde au long de la table. Ses parents sont là, engagés dans une discussion avec son oncle.

Un peu plus loin, le grand père aperçoit son regard. Il lui sourit, plante sa fourchette dans une cuisse de pintade. Elle rit doucement en le voyant. Alors il en rajoute. Il fait mine de lutter avec ses pommes terre, qui échappent à ses

couverts et sautent, sous une discrète pression, d'un côté et de l'autre de l'assiette. Elle lui répond aussitôt. Les haricots, sous sa fourchette, partent dans tous les sens, et elle roule de grands yeux étonnés. Ils se regardent, essayent de se retenir, mais rien n'y fait. Un fou rire les traverse tous deux. Sous le regard étonné des autres convives, leur hilarité se fait de plus en plus importante. Elle emporte les discussions, semble habiter tout l'espace de la pièce.

C'est une scène toute simple, et pourtant elle voyage, emplit l'espace, traverse les murs de l'appartement, et s'en va à

travers le monde, comme un message. Ce soir, des générations se rejoignent autour d'un acte léger. Un rire qui emporte les conventions et les règles trop strictes. Un rire qui redessine avec tendresse la carte du monde. Qui laisse la place libre à l'insouciance. Un rire avec lequel tout commence. Un signe irréductible pour rappeler qu'à tout instant, dans la complicité, la joie s'en vient, légère, s'installer en nous et y redéposer l'espoir.

Je vous souhaite de belles fêtes.

Julien Rapp

VŒUX DU MAIRE _____ 2

VIE COMMUNALE _____ 3

Film AHVM _____	3
Antenne fiscale _____	3
Nouveaux horaires TPG _____	3
Fenêtres de l'Avent aux Vergers _____	4
Fête de l'escalade Champs Fréchet _____	4
Fête de l'escalade AHVM _____	5
Noël à Meyrincentre _____	5

URBANISME _____ 6

Coeur de cité _____	6
---------------------	---

SENIORS _____ 8

Voyage seniors _____	8
Conférences _____	8

Agenda Jardin de l'amitié _____	9
---------------------------------	---

Repas de midi _____	9
---------------------	---

HISTOIRE MEYRINOISE _____ 10

Portail de la Campagne Charnaux _____	10
---------------------------------------	----

SPORT _____ 12

Judo Club _____	12
Ski Club _____	12
Activités sportives d'hiver _____	13

CULTURE _____ 14

Concert de Noël MCM _____	14
Arts Meyrinois _____	14
Club philatélique _____	14
Arts Meyrinois _____	14
Musique municipale de Meyrin concert _____	15

Acqua Alta _____	16
------------------	----

Brèves culturelles _____	17
--------------------------	----

ANNONCES EMPLOI _____ 18

ADMINISTRATION _____ 20

PARTAGE _____ 23

Nouveaux jardins _____	23
------------------------	----

VŒUX _____ 24



© Thomas Ruhland

Chères Meyrinoises, chers Meyrinois,

Beaucoup d’entre nous éprouvent aujourd’hui un sentiment d’incertitude face aux événements du monde. Surtout quand, un peu partout, la défense des intérêts nationaux semble primer sur le bien commun et le rapport de force sur le dialogue. Et là où on peut encore s’entendre, il n’est pas toujours possible de s’écouter.

Dans une commune comme la nôtre, riche de cultures, de générations et de quartiers variés, le dialogue reste une valeur essentielle et non-négociable. Il est ce fil discret mais solide qui relie les personnes entre elles et qui préserve un équilibre précieux : celui de la compréhension mutuelle et du vivre-ensemble.

Les fêtes de fin d’année offrent justement un cadre privilégié à ce dialogue, pour profiter de moments ensemble et échanger des opinions sur ce qui donne sens à nos vies.

Soyons honnêtes : accueillir les opinions d’autrui, sans jugement, ce n’est pas toujours simple. Et pourtant, c’est toute la base même du respect. Cette ouverture d’esprit est indispensable pour traverser ensemble des temps incertains. Partager notre point de vue – sans le transformer en « vérité absolue » – c’est nous donner la chance de préserver un équilibre précieux pour notre commune, pour en construire ensemble l’avenir.

Cette philosophie, le nouveau Conseil administratif entré en fonction le 1er juin dernier la met en pratique tous les jours C’est aussi ce principe qui a guidé la préparation du programme de législature. Aujourd’hui en phase finale d’élaboration, cette feuille de route 2025-2030 vous sera présentée début 2026. Vous pourrez alors vous rendre compte par vous-même de cette dynamique positive et respectueuse des valeurs de tous.

Mais le respect, c’est aussi la capacité de dire les choses honnêtement, avec franchise et sans agressivité. Face aux défis sociaux, budgétaires et environnementaux, le respect consiste aussi à présenter des faits objectifs et proposer des solutions concrètes. C’est LE chemin pour privilégier l’intérêt commun et permettre les choix répondant aux attentes du plus grand nombre. Parce qu’à Meyrin, nous sommes très attachés à cette manière de vivre qui fait notre force.

À quelques jours de 2026, je vous souhaite de très belles fêtes, remplies de douceur, de partage et de gourmandise ! Que cette nouvelle année soit donc placée sous le signe de la confiance, du dialogue et du respect.

Laurent Tremblet, maire

JOYEUSES FÊTES !

« Il ne suffit pas de parler. Il faut parler juste. »

William Shakespeare
(1564-1616)
dramaturge et poète anglais

Parler juste, c’est dire ce que l’on fait et faire ce que l’on dit. C’est oser la transparence et le courage. Car parler juste, au fond, c’est une question d’honnêteté.

À quelques jours de 2026, je tiens à vous adresser, à vous ainsi qu’à vos proches, mes meilleurs vœux pour une année placée sous le signe de la satisfaction et du dialogue.

Laurent Tremblet, maire

Joyeuses Fêtes!

LES TPG dévoilent l'évolution des lignes pour 2026

Dès le 14 décembre 2025, de nouveaux véhicules électriques remplaceront progressivement les bus diesel. Une amélioration des cadences le soir et les week-ends ainsi que des nouveautés à la belle saison encouragent le recours aux transports publics pour les déplacements.

121 eBus circuleront progressivement sur le réseau, sur les lignes 5 puis 10, dès fin 2025. Cette flotte, plus silencieuse, ne nécessite pas de lignes de contact. La rampe d’accès est automatisée et actionnable depuis la cabine de conduite.

D’autre part, une majorité des lignes verront une prolongation du service d’une trentaine de minutes en fin de soirée, tous les jours, avec un dernier départ après 00h30. Pour rappel, le réseau nocturne des tpg accompagne la population durant les nuits du vendredi au dimanche ainsi que la nuit du 31 décembre au 1er janvier avec des derniers départs du centre-ville vers 3h30.

Evolution du réseau sur la rive droite

En raison de travaux impactant le secteur du P47 vers l’aéroport, les lignes 23 et 28 desservant la zone sont modifiées.

La ligne 23 effectue son terminus à Genève-Aéroport, Terminal.
La ligne 28 est prolongée jusqu’à Grand-Saconnex, Tunnel Routier.

Concernant la ligne 54 :

Un bus sur deux aura son terminus à l’aéroport, l’autre terminera sa course à Versoix. Le réseau nocturne verra l’introduction d’une nouvelle offre estivale les nuits du jeudi au vendredi. Elle circulera du jeudi 30 avril au jeudi 24 septembre.

Virginie Mazenod Sampaio,
service de l’Urbanisme,
travaux publics et énergie.

MADAGASCAR – A l'ombre des manguiers



Madagascar Plage de Maroariva
©Danielle & Gilles Hubert

Un film réalisé par Danielle & Gilles Hubert, à voir au Forum Meyrin le 12 janvier.

Un voyage singulier dans un décor paradisiaque, le long d’un océan turquoise... Fin septembre, les eaux turquoises de l’île de Nosy Be, au nord-ouest de Madagascar, n’ont jamais été si agréables. Une échappée en pirogue nous permet une rencontre extraordinaire : sur la plage blanche d’un de nos bivouacs, Momad joue du bandonéon, c’est le roi de la région ! Cinq mois passés à fouiller cet univers insolite, nous font découvrir cette brousse maritime, ses visages rieurs devenus familiers, la moisson du riz, les fêtes chamaniques endiablées, Ahaya le Prince de Nosy Be, Asdin le chef des esclaves royaux, Fernand le guérisseur A l’ombre des manguiers, les croyances et leurs rituels nous livrent un peu de leurs secrets.

AHVM

ANTENNE FISCALE COMMUNALE 2026

L’Antenne fiscale sera ouverte au public du lundi 9 février au jeudi 11 juin 2026.

Retrouvez tous les critères d’admission et informations pratiques sur notre site : meyrin.ch/lfr/antenne_fiscale

Des flyers seront disponibles en mairie et dans différents lieux meyrinois tels que Chez Gilberte – la maison meyrinoise, L’Antenne objectif emploi et le Jardin de l’amitié dès décembre. Une campagne d’affichage sera également lancée dans la commune en janvier.



Infos
Contact dès le 9 février

Antenne fiscale
Chez Gilberte, la maison meyrinoise
Gilbert Centre
Rue de la Prulay 2 bis
1217 Meyrin

022 782 44 80
antenne.fiscale@meyrin.ch

Les Vergers fêtent l'Avent!

En décembre, l'association EchosVergers relance sa chaleureuse tradition des « Fenêtres de l'Avent ». Tout au long du mois, les habitants du quartier ouvriront leurs portes pour partager un moment convivial autour d'une verrée, devant chez eux ou dans une salle commune.

Performance artistique

Jeu­di 4 dé­cem­bre, la ver­rée sera coor­ga­ni­sée par Mat­thias Lecoq et placée sous le signe de l'Ur­bans­ge­me­inde, projet in­spi­ré des Lansd­ge­me­in­des sui­sses et qui pro­pose de réin­ven­ter l'as­sem­blée ci­to­yenne en la trans­for­mant en une per­for­mance ar­tis­ti­que col­lec­tive, pré­vue dans le quar­tier pour sep­tembre 2026.

Promenade aux lampions

Notez éga­le­ment le sa­me­di 6 dé­cem­bre, jour placé sous le signe de la créa­ti­vité ! EchosVergers pro­pose un at­elier de dé­co­ra­tions de Noël, suivi d'une pro­ma­nade aux lam­pions réa­li­sée avec les créa­tions de l'après-midi. La jour­née se ter­mi­nera au­tour d'un apé­ri­tif offert par l'as­so­cia­tion.

Partager

Venez nom­breux partager la ma­gie de l'Avent et des fêtes dans le quar­tier des Vergers !
L'as­so­cia­tion EchosVergers sou­haite à toutes et à tous un joyeux mois de dé­cem­bre et de belles fêtes de fin d'année.
Les dates, lieux et ho­raires des dif­fé­rentes ac­ti­vi­tés se­ront in­di­quées sur des af­fiches placées aux en­trées des im­meu­bles dès le début du mois de dé­cem­bre, ainsi que sur le site in­ter­net de l'as­so­cia­tion.

Association EchosVergers

Contact et infos

echosvergers@ik.me
meyrin-lesvergers.ch
Fenêtres de l'Avent,
jeudi 4 décembre
Ateliers décoration



SENIORS À MEYRIN, VOTRE OPINION NOUS INTÉRESSE !

Lors de la journée internationale des personnes âgées du 1^{er} octobre, le pôle seniors a lancé une grande enquête sur la situation et les besoins des personnes de 60 ans et plus vivant à Meyrin. Ce questionnaire permettra d'évaluer la pertinence des prestations communales et servira de base pour l'élaboration de nouvelles mesures.

Le questionnaire n'ayant pas été envoyé en tout ménage, vous avez la possibilité d'y répondre selon les modalités suivantes :

— Par internet en suivant le lien
<https://villedemeyrin.limesurvey.net/SondageSeniors>

— En format papier.

- Au Jardin de l'Amitié, rue des Lattes 43-45
- Chez Gilberte-la maison meyrinoise, rue de la Prulay 2bis
- Au Café Cœur de Cité . Forum Meyrin, Place des Cinq-Continents 1
- En prenant rendez-vous avec le pôle seniors au 022 989 16 55

N'attendez plus pour faire valoir votre opinion, et remplissez-le d'ici le 31 janvier 2026. Votre avis est précieux.

Noël à Meyrincentre

Pour les fêtes, le Père Noël s'installera dans les lieux, tandis qu'animations et chants rythmeront le mois de décembre.

VOICI UN PETIT APERÇU DES FESTIVITÉS À CETTE OCCASION.

Le Père Noël arrivera en calèche le samedi 13 décembre au Parc des Micocouliers à 14h30.

Animation et musique dès 14h avec le BBDR de Satigny
Mascottes oursins
Le spectacle de bulles à savon
La Mère Noël et ses sculptures de ballons

Des atelier créatifs pour les enfants (fabrication) auront lieu de 14h à 18h les :

- 3 déc.** Une jolie boule de Noël
- 6 déc.** Un Père Noël pour mon sapin
- 10 déc.** Un renne en Marshmallow
- 13 déc.** Une boule à neige
- 17 déc.** Un bracelet à grelots
- 20 déc.** Un bonhomme de neige en chaussettes
- 24 déc.** Des biscuits de Noël

Des chorales de Noël chanteront sur la Place des 5 Continents (en cas de pluie dans le centre). En soirée elles offriront deux sets de 30 à 40 minutes. Les samedi et dimanche, 3 sets de 30-40 minutes seront proposés. Détail ci-dessous :

Chorale des Eaux Vives

Vendredi 19 décembre,
17h30 / 18h30

Chœur La Marjolaine

Samedi 20 décembre
14h30 / 15h30 / 16h30

Chorale La Printanière

Dimanche 21 décembre
14h30 / 15h30 / 16h30

Cercle Choral de Genève

Lundi 22 décembre 17h30 / 18h30

Ciao Bella

Mardi 23 décembre 17h30 / 18h30
Le Père Noël sera présent au chalet les 13, 17, 20, 22, 23 et 24 décembre de 14h à 17h30
Friandises et self photos

Des conteuses d'histoires viendront

Le 17 décembre de 11h à 12h
Le 20 décembre de 14h30 à 15h30



Fête de l'Escalade de l'AHVM

L'association invite les Meyrinoises et Meyrinois à découvrir le spectacle de magie de leur professeur « Hervé le Magicien »

Un spectacle convivial mêlant humour et magie !
Avec lui, tout devient possible : il a plus d'un tour dans son sac pour émerveiller petits et grands.
Un moment de bonne humeur et de rêverie, spécialement conçu pour les enfants dès 5 ans, d'une durée d'environ 50 minutes. A la fin du spectacle, un goûter sera offert aux enfants par Meyrincentre. La Soupe de l'Escalade est offerte à toutes et tous.

INFOS

Mercredi 10 décembre 2025

à 16h

Entrée libre
Forum Meyrin
Les enfants doivent être accompagnés par un adulte pour assister à la fête et ils restent sous sa responsabilité durant toute la manifestation.

Renseignements AHVM

022 782 32 00
ahvm.ch



Cœur de Cité : Les espaces publics en mutation

*Petit parcours à travers l'évolution
du chantier, et ses actualités.*

Le chantier d'aménagement des espaces publics du Cœur de Cité a débuté le 7 avril dernier, en parallèle de celui de la Maison de la Citoyenneté. Les travaux ont commencé par la démolition du parking temporaire du centre commercial et le décapage des terres de l'ancien terrain de football.

DES TAS DE TERRE(S) POUR ÉVITER DES TAS DE CAMIONS !

La majorité des matériaux extraits est conservée sur place en vue des futurs aménagements. Très vite, les travaux ont impliqué un ballet de pelles mécaniques qui ont minutieusement récupéré toutes les couches de matériaux, connues sous le nom d' « Horizons », représentant plus de 5'000 m3. Ces matériaux sont stockés sur des tas spécifiques afin d'éviter tout mélange, et selon des hauteurs et conditions garantissant leur qualité et préservant la vie biologique des sols.

Les tas de matériaux ont été disposés méthodiquement pour permettre le déroulement conjoint des travaux de réseaux, de terrassement et de nivellement du futur parc. Une partie de ce dernier a déjà été remblayée de manière définitive. Les fondations et une partie des infrastructures sont achevées, notamment l'assise centrale et les gradins de la Colline bordant la pelouse centrale. La finalisation des plantations préparera l'ouverture d'une portion du parc au public au printemps prochain.



Tas de terre © Daisy Kim Lehmann



chantier © Daisy Kim Lehmann



Retrouvez la programmation complète et toutes les informations d'inscription sur l'agenda de notre site internet ou directement sur place.

Moments de lectures

**Me 10
décembre
2025**
de 14h à 17h

Contes de Noël et du froid, par Catherine Gaillard

Me 17 décembre 2025
à la bibliothèque à 14h,
suivi d'un goûter de
Noël, dès 15 heures au
Café Cœur de cité

«Mange ton dégoût»

Me 3 décembre 2025
atelier confection de
biscuits, de 16h à 17h

SCULPTURES

Les cinq sculptures de Lou Masduraud sont en cours de production et seront prochainement installées dans le parc, dans des zones toutefois pas encore accessibles au public. Cette installation précoce vise notamment à permettre le développement d'une vie végétale et animale sur les œuvres, réalisées dans une pierre calcaire, le tuf. L'artiste a choisi le titre Vivantes pour cette commande publique : il ne manquera bientôt plus que les usagers et usagères du parc pour faire vivre ces œuvres !

MOBILITÉ

Parallèlement, la rue des Boudines a subi des transformations importantes, permettant d'établir la circulation à double sens du côté des arcades. La voie au sud de la berme centrale sera réservée aux mobilités douces, se raccordant à l'actuel tronçon devant l'école.

PLACE

Concernant la Place des Cinq-Continents, la mise en place d'un collecteur d'eaux pluviales a été réalisée le long du parking souterrain du côté du Forum, à une profondeur de près de 5m, et les travaux de remblayage ont suivi. Ceux-ci constitueront la première étape vers les futurs aménagements, à l'instar des travaux de démolition le long de la terrasse du café du Cœur de cité (cf ci-dessus).

A noter que la partie inférieure de la place, pavée de terre cuite, est d'ores et déjà en service, entre la sortie piétonne du parking souterrain et le centre commercial. Tout un chacun peut ainsi venir « se poser » et apprécier les terrasses en chêne (suisse) des gradins.

Nouveauté au Café Cœur de cité : mercredi après-midi, tout est permis !

Depuis cet automne, chaque mercredi après-midi de 14h à 17h, l'équipe du Café Cœur de cité vous propose des moments conviviaux, créatifs et gourmands, pour les petits comme pour les grands.

Au programme : ateliers d'architecture inspirés du projet Cœur de cité, confection de pâtisseries, rendez-vous lecture, moments créatifs ou encore jeux de société. Autant d'occasions de s'amuser, créer et se retrouver chaque mercredi après-midi tout au long de l'année.

Et si un atelier est complet ou ne correspond pas à l'âge de votre enfant, poussez quand même la porte ! Profitez du nouveau coin lecture et jeux, ainsi que des délicieux goûters à petit prix proposés chaque mercredi après-midi. Que vous veniez en famille, en groupe ou que vous soyez simplement de passage, il y a toujours quelque chose à découvrir le mercredi après-midi au Café Cœur de cité. D'autres activités seront mises en place courant 2026, notamment pour adolescents et adultes, les jeudis et vendredis soirs.

Kaze-Iratubona Blaise , Megard Nolwenn et Griffond Nathalie



Production de
l'œuvre Vivantes de
Lou Masduraud à
l'atelier CAL'AS ©
Emmanuelle Bayart



© Alexandre Python

LES VACANCES DU PÔLE SENIORS: *il y en a pour tous les goûts!*

Le pôle seniors propose deux destinations en juin 2026, entre détente au bord du lac et découverte culturelle.

Séjour détente à la Nouvelle Roseraie (Vevey) – du 3 au 10 juin 2026

Située au-dessus de Vevey, la Nouvelle Roseraie offre une vue imprenable sur le lac Léman. Elle est proche de la ville et de son marché, et entourée de montagnes. Là-bas, on retrouve des amis (toute la semaine est réservée aux seniors de Meyrin), on crée de nouveaux liens, on profite d'un cadre ressourçant. Chaque jour, des activités sur mesure sont proposées, en fonction de vos envies et de votre humeur. Le séjour est adapté aux personnes à mobilité réduite. Il est possible de bénéficier d'un soutien infirmier.

Voyage découverte en Alsace – du 8 au 13 juin 2026

Pour les plus actifs, cap sur l'Alsace. Cette escapade de six jours fera découvrir les joyaux de Strasbourg, Colmar et d'autres charmantes villes de la région. Un programme riche en visites culturelles, découvertes et moments conviviaux vous attend tout au long du voyage.

Informations et inscriptions

Informations détaillées disponibles au Jardin de l'Amitié dès le 12 janvier 2026. Les inscriptions sont ouvertes du 12 janvier au 16 février 2026. Les places étant limitées, n'attendez pas pour réserver votre place et préparer de belles vacances! 022 782 65 11.

PÔLE SENIOR

En 2026, ne manquez pas les conférences du pôle seniors

Le pôle seniors continue d'animer la vie communale avec ses rendez-vous du mercredi après-midi à l'aula des Boudines. Au fil de l'année, séances de cinéma, spectacles réunissant grands-parents et petits-enfants ou encore conférences ponctuent la programmation au gré des propositions et des opportunités. Le début de l'année s'annonce particulièrement riche avec deux conférences pensées spécifiquement pour le public senior:

Mercredi 21 janvier, 14h

« Bien-être et vieillissement »

Découvrez comment rester acteur ou actrice de votre vie, poursuivre vos objectifs tout en entretenant votre mémoire. Une rencontre inspirante pour aborder le vieillissement de manière positive et dynamique.

Mercredi 11 mars, 14h

« À la retraite? L'argent et vos droits, mode d'emploi »

Organisée en collaboration avec le pôle seniors, le Service des prestations complémentaires et le CAD (Centre d'animations pour retraités de l'Hospice Général), cette conférence vous donnera toutes les clés pour mieux comprendre vos droits et gérer vos ressources à la retraite.

Ces conférences sont gratuites et sans inscription, et sont toujours suivies d'une verve conviviale.

Pour les personnes à mobilité réduite, un transport gratuit peut être organisé et l'aula des Boudines est accessible par ascenseur. Retrouvez les détails dans le programme d'activités envoyé dans votre boîte aux lettres ou en contactant le pôle seniors au 022 989 16 31.

MIDI ENSEMBLE!

Le repas coûte
CHF 13.-
boisson
comprise

Une fois par mois les habitantes et habitants de la ville de Meyrin en âge AVS sont les bienvenus pour venir partager un repas sain et convivial à Meyrin-Cité ou à Cointrin. Le repas est ouvert à toutes et tous.

MENU DE DÉCEMBRE 2025

- Choucroute garnie
Carré de porc fumé, lard salé, saucisson fumé et saucisse de Vienne
- Pommes de terre nature, chou mijoté
- Bûche de Noël

MENU DE JANVIER 2026

- Assiette valaisanne
- Raclette et pommes de terre
- Coupe de fruits sans kirsch

MENU DE FÉVRIER 2026

- Velouté aux lentilles
- Suprême de poulet aux champignons
- Pommes croquettes
- Endives poêlées
- Crêpe Suzette et glace à la vanille

À MEYRIN

3 ET 10 DÉCEMBRE 2025

7 ET 14 JANVIER 2026 &

3 FÉVRIER 2026

LIEU Restaurant scolaire de l'école De-Livron, rue De-Livron 2

INSCRIPTION Jusqu'au jeudi avant le repas au Jardin de l'Amitié
Rue des Lattes 43-45
22 782 65 11

À COINTRIN

17 DÉCEMBRE 2025 &

21 JANVIER 2026

LIEU Buvette scolaire de l'école de Cointrin, chemin du Ruisseau 39

INSCRIPTION Au moyen du bulletin envoyé par courrier à retourner à la mairie de Meyrin ou seniors@meyrin.ch
Rue des Boudines 2 – 1217 Meyrin

LES ACTIVITÉS AU JARDIN DE L'AMITIÉ

Activités régulières

du 1^{er} décembre 2025 au 8 février 2026

- lu & je 14h-17h _____ Atelier de tricot
- lu à je 9h-12h _____ Soutien informatique individuel
- ma 10h-11h30 _____ Cours d'espagnol
- me 14h-16h _____ Atelier de peinture
- je 9h-10h30 _____ Cours d'allemand
- je 10h45-12h _____ Cours d'anglais
- je 15h-16h _____ Conversation en anglais
- ma & je 14h-17h _____ Jass
- ma 14h-17h _____ Scrabble
- lu-je 14h-17h _____ Jeux divers: rami, rummikub, triomino, etc

Activités ponctuelles

du 1^{er} décembre 2025 au 8 février 2026

- ma 2.12 13h30-16h30 _____ Permanence sociale sans rendez-vous
14h-16h _____ Atelier de retouche
- ve 5.12 14h18h _____ Préparation de la soupe de l'Escalade
- sa 6.12 11h-14h _____ Fête de l'Escalade à Champs-Frêchets
- ma 9.12 14h-16h _____ Atelier de création de bijoux
- me 10.12 10h-11h30 _____ Rencontre avec les enfants de la Maison Vaudagne
14h-16h _____ Atelier de tricotin
- je 11.12 16h30-18h30 _____ Quartier libre avec la Maison Vaudagne
- lu 15.12 11h30-13h30 _____ Rencontre avec les enfants de l'EVE de Champs-Frêchets
- me 17.12 10h-12h _____ Atelier « BISCUITS DE NOËL »
12h-14h _____ Tour du monde des saveurs « Lasagnes » (CHF 13.-/pers)
dès 14h30 _____ NOËL AU JARDIN DE L'AMITIÉ

FERMETURE DU 22 DÉCEMBRE 2025 AU 4 JANVIER 2026

- ma 6.1 13h30-16h30 _____ Permanence sociale sans rendez-vous
15h-16h _____ Fête des Rois
14h-16h _____ Atelier de création de bijoux
- lu 12.1 9h45-10h45 _____ Rencontre avec les enfants de l'E.V.E. de Champs-Frêchets
12h-14h _____ Tour du monde des saveurs « Fondue » (CHF 13.-/pers)
- ma 20.1 14h-16h _____ Atelier de création de bijoux
- me 21.1 12h-14h _____ Tour du monde des saveurs « Papet vaudois » (CHF 13.-/pers)
- je 22.1 16h30-18h30 _____ Quartier libre avec la Maison Vaudagne
- ma 27.1 15h-16h30 _____ Anniversaires des mois de décembre 2025 et janvier 2026
- lu 2.2 12h-14h _____ Tour du monde des saveurs « Raclonnette » (CHF 13.-/pers)
- ma 3.2 13h30-16h30 _____ Permanence sociale sans rendez-vous
14h-16h _____ Atelier de création de bijoux

Les activités se font sur inscription, merci de prendre contact avec l'équipe du Jardin de l'Amitié au 022 782 65 11, à jardindelamitie@meyrin.ch ou directement sur place.

Un portail roumain à la Campagne Charnaux



Installation du portail par M. Ros et son fils © ACM



L'entrée de la Campagne Charnaux, côté Golette, est marquée par un portail en bois. Il a été offert en 2000 par la commune roumaine de Sinmartin à celle de Meyrin en remerciement de son soutien. En 1989, les projecteurs sont braqués sur la Roumanie, pays communiste où le dictateur Ceausescu mène une politique de destruction des villages traditionnels et de transfert forcé de populations rurales pour les regrouper dans de grands centres agro-industriels afin, selon la conception du dictateur, d'abolir les inégalités ville-campagne. Un mouvement de solidarité né en Belgique lance alors «l'opération villages roumains», proposant aux communes d'Europe de parrainer un village de Roumanie. En Suisse, plus de 200 communes vont répondre à l'appel, dont Meyrin et 8 autres communes genevoises. Entre temps, fin 1989, un soulèvement populaire met fin au régime de Ceausescu et à 42 ans de communisme. Le parrainage devient alors un projet d'aide humanitaire, pour des villages que le reste de l'Europe découvre pauvres et sous-équipés.

François Beuret revient pour nous sur l'épopée de cette majestueuse œuvre de bois, venue de Sinmartin jusqu'à Meyrin.

Sinmartin

La Commune de Meyrin parraine le village de Sinmartin (Sânmartin), localité de 2500 habitants, situé en Transylvanie, au centre de la Roumanie. Pour prendre en charge ce parrainage, les autorités meyrinoises font appel à l'Association des Habitants de la Ville de Meyrin (AHVM) qui constitue une équipe de bénévoles, réunis en une « commission de liaison Roumanie ». En 1990, avec le soutien financier et matériel de la Commune et des habitants, une première aide sous forme de matériel divers est apportée au dispensaire, aux écoles et à l'orphelinat de Sinmartin, lors d'un voyage dont fait partie le conseiller administratif de Meyrin Roger Portier.

Adduction d'eau

Mais le projet-phare de la commission liaison-Roumanie sera de créer un système de distribution d'eau potable pour les habitantes et habitants de Sinmartin. Sa réalisation a été financée pour moitié par la Commune de Meyrin et la Confédération et pour l'autre moitié par le gouvernement roumain. Le meyrinois Jacques Charpier, ingénieur civil spécialisé en hydraulique, s'y est notamment fortement impliqué. Ce réseau d'adduction d'eau est inauguré en novembre 1997.

Un portail pour Meyrin

Pour marquer leur reconnaissance et souligner les liens d'amitié développés entre les deux communes, les autorités de Sinmartin décident en 1999 d'offrir à Meyrin un portail en bois typique de leur région et réalisé par un artisan local. Ce cadeau d'envergure (4 mètres de haut, pour un poids de 3,5 tonnes) arrive à Meyrin en plusieurs parties par camion au début du mois de mars 2000 et est installé à l'entrée de la Campagne Charnaux par M. Ros, l'artisan qui l'a réalisé, et son fils, avec le soutien du personnel de la Voirie.

Inauguration

L'inauguration officielle a lieu le jeudi 9 mars 2000, en deux temps : à 18h30, devant le portail, un couper de ruban par les maires de Meyrin et de Sinmartin, Madeleine Bernasconi et Andras Gergely. Puis à 19h15 à Forum Meyrin, une cérémonie avec les discours de la présidente de l'AHVM Sasa Hayes, de la responsable de la commission liaison-Roumanie Danièle Wisard, du maire de la commune de Sinmartin et du conseiller administratif meyrinois Gilbert Meillaz, en présence notamment de membres de l'ambassade de Roumanie et de M. Ros. La fête se poursuit par un spectacle de chants et de danses traditionnels de Roumanie exécutés par un groupe folklorique roumain établi en Suisse. Cette inauguration est complétée par une exposition dans le patio de Forum de photos de maisons traditionnelles et de portails transylvaniens.

Art traditionnel

Depuis mars 2000, un morceau de Transylvanie se trouve donc au cœur de Meyrin, marquant l'entrée du site qui sert à deux manifestations importantes pour les Meyrinoises et Meyrinois : la Fête des écoles et la Fête nationale. Les portails en bois sont des éléments d'art populaire traditionnel de Transylvanie, remontant à l'époque préchrétienne. Ils ornent l'entrée des maisons et des fermes et ont une symbolique de protection des habitants et du bétail. Réalisés en chêne, avec un toit à couverture de tuiles de bois traditionnelles, ces portails sont ornés d'éléments gravés, notamment des rosettes, symboles de perfection et de connaissance. Celui de Meyrin comprend également l'inscription en latin « Pax intransitibus salus exeuntibus » (Paix à ceux qui entrent, salut à ceux qui sortent).

35 ans de parrainage

Les actions de soutien de la commission Liaison-Roumaine en faveur de Sinmartin se sont poursuivies jusqu'à fin 2024, sous la forme d'aide au dispensaire et au jardin d'enfants. Arrivée au bout de ses disponibilités financières, la commission Liaison-Roumanie a mis fin à ses activités et au parrainage à fin 2024, après 35 ans. Les archives de la commission Liaison-Roumanie sont conservées aux Archives de la commune.

François Beuret, archiviste



Couper du ruban, avec Gilbert Meillaz, conseiller administratif, Madeleine Bernasconi, maire de Meyrin et Andras Gergely, Maire de Sinmartin © ACM



Danses traditionnels de Roumanie © ACM

meyrin.ch/archives

JUDO CLUB MEYRIN

En pré-rentree, nous avons eu le plaisir d'accueillir le Cadre Talent Genevois, c'est-à-dire l'ensemble des judokas de Genève désireux de faire partie de l'équipe Genevoise ou d'intégrer le cursus sport-études.

1^{er} tournoi

Puis les grands ont ouvert les compétitions avec le tournoi de Weinfelden le 13 septembre, où de magnifiques combats ont eu lieu. Les résultats ne reflètent pas toujours la qualité et l'intensité de ces derniers. Mais c'est aussi cela, le judo.

L'avenir

Le 27 septembre s'est déroulé le tournoi de Morat, où les plus jeunes ont suivi les plus grands. Leur courage, leur combativité et leur performance nous ont impressionnés et ravis. Un beau travail, prometteur pour la suite. Nos chères têtes blondes suivent cours et travaillent à fond, au fil des différents ateliers organisé par nos moniteurs. Le travail s'allie pour eux au plaisir.

Tournoi de promotion

Le 4 octobre dernier, le Judo Club de Meyrin a organisé son premier tournoi de promotion. Tous les judokas du club ont répondu présents, aussi bien les grands pour l'arbitrage et l'encadrement, que les jeunes sur le tatami. Environ 100 sportifs sont venus participer. Sur les visages, la fierté, la joie et le plaisir de pratiquer le Judo étaient visibles.

L'énergie

Pendant les week-ends, nos compétiteurs en herbe suivent le chemin des champions, enchaînant les compétitions. Et les résultats commencent à refléter le travail fourni sur le tatami. C'est pour nous génial de voir une telle énergie et réussite autour du club.

Le club, qui organise le 13 décembre son 2^e tournoi de promotion, évoque pour nous ses derniers mois d'activité.



©Judo Club Meyrin

Parents-enfants

Le stage pendant les vacances d'automne a été un vrai succès. La reprise des cours gratuits pour les parents des plus jeunes crée encore plus de liens et de complicité avec les enfants, tout en ajoutant une touche d'humour, au fil des chutes et des rigolades.

Une belle dynamique

Et puis, le 2 novembre dernier, nous sommes ravis d'avoir pu briller sur deux fronts. Nous avons terminé 3^e sur 66 clubs à Uster. En parallèle, une autre de nos équipes qui excellait à Thônex. Cela montre non seulement la qualité des judokas, mais aussi une organisation bien rodée. Le club est heureux de commencer cette saison sur une telle dynamique, et se réjouit de la suite.

Judo Club de Meyrin

Infos

Judo Club Meyrin
Samedi 13 décembre
2^e tournoi de promotion
suivi de la fête de Noël
du club
judo-meyrin.ch

Ski Club de Meyrin

Il organise son traditionnel camp de ski et de surf.

Celui-ci aura lieu en Suisse du **dimanche 22 au vendredi 27 février 2026**, pour les 10 à 16 ans, à la Résidence La Navizence, à Zinal en Suisse.

Prix: CHF 510 (pension complète, abonnement de ski et transport inclus)
Inscription directement sur le site jusqu'au 15 janvier 2026.

Carine Clerc, secrétaire

Infos

Ski Club Meyrin
scmeyrin.ch

Inscription
camp@scmeyrin.ch
079 386 42 67

© Carine Clerc

LE PLAISIR DE BOUGER EN HIVER

Le service des sports évoque pour nous les activités de la saison froide ouvertes aux Meyrinoises et Meyrinois.

photos © E.Mermilliod - CAPM

La fin de l'année approche à grands pas. Et vous, vous aimez bouger? Vous êtes plutôt course à pied ou natation? Sport de raquette ou patins à glace? A Meyrin, il existe de nombreuses possibilités de trouver son bonheur.

Glisse en plein air

Celles et ceux qui souhaitent profiter du plaisir de la glisse peuvent rejoindre la piste extérieure de la patinoire des Vergers. Il leur suffit d'enfiler un bonnet et des gants, de prendre leurs patins. Il est également possible de louer des patins sur place pour la modique somme de CHF 3.-.

A l'intérieur

La météo vous inquiète? Pas de soucis! La piste intérieure est réservée tous les jours, selon certains créneaux horaires, en cas de météo pluvieuse. Le planning des pistes est affiché sur les écrans à l'entrée de la patinoire. On peut également le consulter et le télécharger sur notre site internet à la page des sports.

Course

Les amateurs de course à pied trouveront un anneau de 300 mètres et des pistes de sprint au stade d'athlétisme des Champs-Frêchets, situé à la rue des Lattes. Il est éclairé jusqu'à 21h.

Casiers connectés

Vous vouliez vous échauffer mais vous avez oublié votre corde à sauter? Nous avons la solution. Aux abords de la piste, plusieurs articles de sports sont mis à votre disposition dans des casiers connectés. Il vous suffit de télécharger l'application à l'aide de votre smartphone et de suivre la procédure.

Parcours mesurés

Enfin, que vous aimiez la marche, le footing ou le walking, le stade est aussi le point de départ des parcours mesurés (parcours de 3,410 km, 6,720 km et 9,370 km).

Minigolf

Si vous cherchez quelque chose de différent, une autre manière de passer un moment sympathique, entre amis ou en famille, est de vous rendre au centre sportif de Maisonnex. Grâce à son parcours de minigolf ouvert toute l'année, vous aurez de quoi vous amuser.

Frapper la balle

C'est à Maisonnex également que vous pouvez venir frapper la balle à l'abri des éléments, que ce soit pour du squash ou du tennis, des courts couverts permettent de jouer par tous les temps.



Pétanque

Autrement vous pouvez venir essayer une partie de pétanque dans la halle tempérée du Boulodrome. Vous pourrez ainsi développer ou maintenir votre équilibre, votre coordination et votre concentration.

Natation

Et si vous êtes comme un poisson dans l'eau, ou que vous cherchiez à prendre confiance en cet élément, la piscine de Livron vous attend. Venez profiter de son bassin, l'eau y est à 26°. Pour les débutants, le fond est ramené à 1m20 pendant certains créneaux horaires. De plus, le samedi après-midi, des jeux flottants sont mis à disposition, à la grande joie des enfants. Pour ceux qui restent par ici durant les vacances scolaires, sachez que les horaires d'ouverture sont étendus en ces périodes pour pouvoir encore plus profiter des installations. Nous vous souhaitons de passer une très belle saison hivernale au sein de nos installations.

Aline Forestier

Infos
meyrin.ch/sports

ARTMEYRINOIS

L'association invite les habitantes et habitants à sa journée portes ouvertes et vente de Noël, le 6 décembre prochain au sous-sol de l'école de Cointrin.

Les Meyrinoises et Meyrinois sont invités à découvrir ce jour-là l'univers créatif des membres de l'association Artmeyrinois dans une ambiance festive et conviviale. L'occasion est belle de soutenir les artistes locaux, de découvrir des œuvres uniques et d'effectuer des trouvailles artisanales pour les fêtes, tout en visitant notre espace de création, que l'on soit à la recherche d'un cadeau original ou simplement curieux de découvrir la richesse artistique meyrinoise.

L'association se réjouit de retrouver le public.

Dominique Amoos, Présidente

INFOS
Portes ouvertes et vente de Noël
Samedi 6 décembre, 10 h-17 h
Atelier de céramique, sous-sol école de Cointrin (ch. du Ruisseau 39)
artmeyrinois.ch

CLUB PHILATÉLIQUE

Il propose une exposition sur le meeting international d'aviation de Genève de 1925, le 13 décembre à la salle Antoine-Verchère.

Le Club philatélique de Meyrin invite à découvrir maquettes, documents et autres objets autour de l'aviation. Il y a 100 ans se déroulait le Meeting International de Genève à Cointrin. Le Club profite de ce jubilé pour monter une exposition dédiée uniquement à l'aviation. Il y aura en particulier des pales d'hélices, un train d'atterrissage, des maquettes, des sièges de Boeing 747, du matériel aérien, des documents rares de l'événement et d'autres collections exceptionnelles sur l'aviation. La population meyrinoise est invitée à découvrir cette bourse-exposition originale. Une vingtaine de marchands proposeront des timbres, des cartes postales, mais aussi des maquettes, pin's, autocollants. Petits et grands sont bienvenus. Entrée libre. Cette exposition a lieu sur un seul jour, une date importante à retenir.

Christian Noir

INFOS
Exposition meeting international d'aviation de Genève 1925
Samedi 13 décembre 2025
Salle Antoine-Verchère, rte de Meyrin 297
9h à 16h non-stop

CONTACT
Club philatélique de Meyrin
philameyrin.ch
info@philameyrin.ch
079 422 77 89

Spectacle de Noël de l'association Musique Culture Meyrin

La MCM propose son traditionnel événement, qui se déroulera cette année le 13 décembre à l'aula de l'école des Vergers.

Samedi 13 décembre, nous donnons rendez-vous aux Meyrinoises et Meyrinois pour partager un moment convivial orchestré par les professeurs de l'ensemble des activités proposées au sein de l'association. Un rendez-vous qui permet à chaque élève de s'exprimer. Les élèves d'art plastique exposeront leurs créations sur le thème de Noël. Les comédiens de la section théâtre devraient se transformer pour l'occasion en d'espiègles lutins, sous le regard bienveillant de la mère Noël. Le répertoire musical, quant à lui, devrait plaire au plus grand nombre, en offrant musique classique, jazz et rock. L'occasion sera belle de fêter Noël en musique et encourager nos élèves.

Laure Dardel, membre

Musique municipale de Meyrin

Elle propose un concert de Noël le dimanche 21 décembre à 17h30, à l'aula de l'école des Vergers.

Depuis la promenade de Corzon, alors que les températures baissent, de douces mélodies de Noël commencent à résonner dans un lieu inhabituel de notre commune. Nous vous en parlions dans ces colonnes il y a quelques mois : avec un gros pincement au cœur, nous avons quitté cet été le local qui nous accueillait depuis la moitié des années 70 sous l'école de Meyrin-Village. Avec nos bras chargés de caisses de lutrins et d'instruments, mais aussi de beaucoup de souvenirs, nous avons remonté l'avenue de Vaudagne jusqu'à l'arrêt du tram 14, puis nous avons pris nos marques dans notre nouveau local au 3, promenade de Corzon. C'est également là que notre école de musique, avec ses sept professeurs de solfège et d'instruments, accueille nos élèves depuis la rentrée d'août dernier.

Cultiver et perfectionner la musique entre amis
Comme annoncé précédemment, ce sont donc une trentaine de musiciens qui préparent avec patience et acharnement, sous la baguette de leur directeur Ronald Favre, un programme musical qui devrait enchanter les Meyrinoises et Meyrinois durant les prochains mois. Par-delà les âges, les générations, les horizons, c'est depuis plus de 23 ans que la Musique municipale de Meyrin (MMM) rassemble pour faire découvrir à son public un répertoire varié, allant des standards de la musique pop et rock à des rythmes latins, en passant par de la musique traditionnelle

et classique, mais aussi du swing, du jazz et des balades. Cuivres, bois, percussions et guitares se retrouvent en accord pour animer la vie meyrinoise lors de ses grands événements.

Concert de Noël aux Vergers
Cette fin d'année, la MMM vous accueillera avec ses mélodies d'hiver (et d'autres aussi ...) pour son traditionnel concert de Noël. Pour la cinquième année consécutive, il se tiendra dans le bel écran de l'aula de l'école des Vergers. Il sera suivi d'un verre de l'amitié avec son stand de saumon norvégien. Il offrira un moment de détente avant de rentrer dans le tourbillon des fêtes qui rythment habituellement la fin de l'année. Comme chaque année, l'entrée est libre. Un chapeau sera posé à la sortie pour continuer à proposer les nombreuses activités de la MMM dans notre cité.

Assurer la relève
La MMM accueille les bras grands ouverts dans son école de musique les musiciennes et musiciens, et celles et ceux qui rêvent de le devenir. Avec ses professeurs professionnels de trompette, trombone, tuba, euphonium, percussions, clarinette, flûte, saxophone, et sa formation préparant jusqu'aux Certificat et Attestation de formation musicale cantonaux, elle est une porte ouverte vers la pratique musicale, quel que soit l'âge et les horizons musicaux de celles et ceux qui la rejoignent. Les inscriptions sont ouvertes toute l'année, l'occasion de venir essayer un instrument et de rejoindre l'un des nombreux collectifs que compte notre Commune. Celles et ceux qui souhaitent rester informés de toutes les activités de la MMM peuvent la rejoindre sur les réseaux sociaux. Ou, encore mieux, venir l'écouter, et discuter avec l'un de ses membres à l'un de ses concerts. En espérant donc vous retrouver très nombreuses et nombreux ce 21 décembre !

Laurent Forthomme, Président

© MMM



© Aline Zandona

Infos
Musique Municipale de Meyrin
Concert de Noël
Dimanche 21 décembre à 17h30, aula école des Vergers (Rue des Arpenteurs 9)
Facebook : [mmmeyrin](https://www.facebook.com/mmmeyrin)
et Instagram : [@musique_meyrin](https://www.instagram.com/musique_meyrin)
École de musique : ecole.musique-meyrin.ch
et ecole@musique-meyrin.ch

L'OR DES PIXELS

UN SPECTACLE, UNE EXPO ET UN CONSTAT: LE NUMÉRIQUE A DE LA BEAUTÉ À REVENDRE

Quand l'acqua alta submerge Venise, mieux vaut être équipé de bottes et de toile cirée, sous peine de finir trempé jusqu'aux os. Que l'on se rassure : rien de tel n'est requis, ni imperméable ni scaphandre, pour assister aux créations de Claire Bardenne et Adrien Mondot. Avec le spectacle *Acqua alta* et l'exposition *Mirages & Miracles*, ce duo d'artistes propose un déluge de poésie visuelle qui mêle danse, performance, installation et virtuosité technologique. C'est beau, lyrique, puissant, et si cela doit déclencher une inondation quelconque, elle ne touchera que vos yeux...

Une femme disparaît

Sur scène, le cadre est minimaliste, tout de noir revêtu, et la fascination opère grâce à la sorcellerie de projections numériques en interaction étroite avec les protagonistes. On a le sentiment tout d'abord d'assister au morne quotidien d'un couple qui se délite, entre routine absurde et incompréhension. Il y a comme qui dirait de l'eau dans le gaz. Sauf que l'eau, justement, va tomber du ciel, engloutir la maison de papier et aspirer la femme, dont il ne reste que la chevelure. Une chevelure vivante, ondoyante, baudelairienne dans l'attraction qu'elle exerce sur l'homme, tel un fil d'Ariane qu'il va se mettre à suivre pour retrouver sa moitié. La suite est une odyssée de pur théâtre visuel, propulsant le public dans un espace à la frontière du rêve. Une histoire de perte et de quête éperdue, une ode à l'inquiétante étrangeté et à son apprivoisement, d'où l'on ressort dans un état proche de l'émerveillement.

Le mirage miraculeux de la réalité

Adrien M. et Claire B. sont des artistes passionnés par l'interdisciplinarité. L'exposition *Mirages & Miracles* en est un témoignage vibrant, tout comme elle montre combien un usage créatif de la technologie peut nous ramener vers une forme d'animisme issu du fond des âges. Le dispositif proposé ici est aussi simple qu'élégant. Cailloux, pierres, galets sont posés sur des tables, physiquement présents ou représentés sur des feuilles de papier. Muni d'une tablette, on déambule librement dans cette sorte de jardin zen du troisième millénaire. Il suffit de pointer l'objet sur n'importe quel morceau de roche pour que la magie holographique s'enclenche : sur l'écran, soudain, de petites silhouettes jaillissent, à l'image des farfadets et autres génies qui habitent la matérialité des choses dans certaines cultures. Des scénarios, des interactions entre ces personnages et leur environnement se déroulent alors sous nos yeux, rendus sensibles au poulx de l'invisible et aux fictions cachées sous la croûte du monde...

Acqua alta,
vendredi 30.01.26 à 20h30, SA 31.01.26 à 19h
Théâtre du Forum Meyrin.

Mirages & Miracles, du 30.01.26 au 28.02.26
vernissage vendredi 30.01 dès 18h
Galerie Levant du Forum Meyrin.

Infos et réservations sur meyrinculture.ch.

© Mirage & Miracles AdrienM & ClaireB



© Aqua Alta Romain Etienne



BRÈVES

Voici quelques rendez-vous de décembre et janvier, proposés par le Service de la culture.

Le lasagne della nonna

Déjà en collaboration avec Claire de Ribaupierre, Massimo Furlan avait rendu hommage à ses origines avec le spectacle de 2019 *Les Italiens*. Le voici qui aborde aujourd'hui le versant féminin et... gastronomique, pourrait-on dire, de l'intégration : Le lasagne della nonna convoque de véritables grands-mères qui ont quitté le bel paese pour s'installer en Suisse dans les années 1960. Autres temps, autres mœurs, mais toujours la même volonté de faire sa vie dans une Helvétie alors peu encline à la dolce vita. Entre passé et présent, un moment de théâtre savoureux qui évite la nostalgie et aborde des problématiques contemporaines.

Vendredi 5 décembre 2025, 20h30, samedi 6 décembre 2025, 19h, Théâtre du Forum

Psyché et autres contes romains

Oui, l'Antiquité était peuplée de héros valeureux. Mais pas que ! Et si l'on s'intéressait pour une fois à certaines femmes admirables de la littérature et de la mythologie antiques ? Au premier rang desquelles Psyché, une héroïne aussi badass que le lieutenant Ripley, qui eut à subir le courroux d'Aphrodite, fut abandonnée, trompée par ses sœurs, traquée, malmenée, martyrisée, soumise à d'improbables épreuves – avant de finir par triompher et épouser Éros.

Jedi 11 décembre 2025, 20h30, Bibliothèque du Forum

Cap au Sud

Destiné aux enfants dès 4 ans accompagnés d'un adulte, Filmarcito itinérante permet de découvrir une fois par mois, de janvier à avril, des pépites cinématographiques venues d'outre-Atlantique (mais pas des USA, pour changer). Une manière de sensibiliser les plus jeunes aux réalités sociales, culturelles et écologique de l'Amérique latine, tout en flattant leur imaginaire !

ME 14.01.26, 15h, Théâtre du Forum



© Aqua Alta Romain Etienne



Pour la saison d'été 2026, le service des sports de la ville de Meyrin recherche pour la piscine des Vergers deux :

CHARGÉES DE L'ACCUEIL SAISONNIÈRES
OU CHARGÉS DE L'ACCUEIL SAISONNIERS
de mai à mi-septembre

Vos missions

- accueillir, informer et orienter la clientèle à l'entrée du centre sportif, aider les personnes avec enfants, poussettes et objets encombrants ;
- maintenir l'ordre et faire respecter le règlement de la piscine ;
- assurer l'entretien des vestiaires, des sanitaires et des alentours ;
- participer activement au concept de sécurité, notamment lors d'accidents sur le site.

Votre profil

- être âgée ou âgé de 20 ans minimum ;
- être en possession du permis de conduire ;
- faire preuve de rigueur et d'initiative ;
- avoir le sens du service public et une bonne présentation ;
- faire preuve d'une bonne résistance au stress ;
- accepter des horaires irréguliers (soirs, week-ends et jours fériés).

Pour la saison d'été 2026, le service des sports de la ville de Meyrin recherche deux :

CAISSIÈRES-RÉCEPTIONNISTES OU
CAISSIERS-RÉCEPTIONNISTES
POUR LA VENTE DES ABONNEMENTS
DE PISCINE

à temps partiel de mi-avril à mi-juin

Vos missions

- vendre les abonnements pour la saison de piscine ;
- effectuer quotidiennement les mouvements de caisse et les boucllements ;
- renseigner la clientèle sur les conditions et les offres du service des sports.

Votre profil

- expérience démontrée dans la tenue d'une caisse ;
- bonne maîtrise des outils informatiques (saisie de données) ;
- réussir un essai durant un stage préparatoire de deux jours en mars ;
- être âgée ou âgé de 20 ans minimum ;
- faire preuve de rigueur et être capable d'initiative ;
- avoir le sens du service public et une bonne présentation ;
- accepter de travailler le samedi, le dimanche et les jours fériés.

Pour la saison d'été 2026, le service des sports de la ville de Meyrin recherche pour la piscine des Vergers et du centre sportif de Maisonnex des :

GARDIENNES DE PISCINE
SAISONNIÈRES OU GARDIENS
DE PISCINE SAISONNIERS

de mi-mai à mi-septembre
ou minimum 6 semaines consécutives
en août/septembre

Vos missions

- surveiller et assurer la sécurité dans les bassins et les infrastructures ;
- maintenir l'ordre et faire respecter le règlement de la piscine ;
- prévenir les accidents et assurer les premiers secours ;
- assurer le nettoyage des bassins, des vestiaires, des sanitaires et des alentours.

Votre profil

- être âgée ou âgé de 20 ans minimum ;
- être titulaire du Brevet « Plus Pool » (idéalement « Pro Pool ») renouvelé depuis moins de 2 ans, ainsi que du BLS-AED en cours de validité ;
- réussir l'examen pratique de sauvetage interne à la ville de Meyrin ;
- avoir une bonne capacité d'observation, de la résistance physique et l'aptitude à gérer les situations d'urgence ;
- accepter des horaires irréguliers (soirs, week-ends et jours fériés).

L'UN DE CES 3 POSTES VOUS INTÉRESSE

Nous attendons votre dossier complet (lettre de motivation, curriculum vitae, copies des diplômes et des certificats de travail) sur meyrin.ch/emploi, d'ici au dimanche 1^{er} février 2026 compris.

Nous privilégions les dossiers électroniques afin de respecter l'environnement et dans l'optique d'assurer un traitement efficace des candidatures. Sauf demande expresse, les dossiers reçus seront détruits.

Pour la rentrée 2026, des places sont mises au concours, au sein du service petite enfance et familles, en vue d'engager une ou un :

STAGIAIRE MATURITÉ
PROFESSIONNELLE COMMERCIALE

Filière MP 3+1 (à 100% durant 12 mois)

dont la mission principale sera de soutenir l'équipe du pôle administration et finances dans la gestion des prestations d'accueil offertes aux familles meyrinoises.

Vous apprendrez à

- gérer l'ensemble des tâches administratives et contractuelles liées aux prestations ;
- effectuer des opérations de facturation, de caisse ainsi que le contentieux ;
- tenir des tableaux de bords et des statistiques ;
- collaborer aux activités administratives et logistiques variées du service ;
- soutenir les responsables des structures d'accueil dans des tâches de secrétariat ;
- assurer l'accueil des familles pour les questions administratives ;
- effectuer la gestion, le classement et l'archivage des documents.

Votre profil

- en voie de terminer avec succès la 3^{ème} année dans une école de commerce, en filière MP 3+1 (Maturité professionnelle) ;
- très bonne connaissance des logiciels usuels MS Office ;
- excellente maîtrise du français et capacité à rédiger de manière indépendante ;
- rigueur dans le suivi des dossiers et aisance avec les chiffres ;
- sens de l'initiative, capacité d'adaptation à la diversité des demandes et des tâches ;
- personnalité avec de l'empathie, le sens du service et de l'accueil ;
- aptitude à travailler de manière autonome et en équipe.

Nous offrons

une formation complète et généraliste d'une année au sein de l'équipe dynamique et engagée du pôle administration et finances du service petite enfance et familles de Meyrin.

Entrée en fonction : 17 août 2026

Ce poste vous intéresse

Nous attendons votre dossier complet (lettre de motivation, curriculum vitae, copies des bulletins scolaires des deux dernières années ainsi que de l'année en cours) sur www.meyrin.ch/emploi d'ici au dimanche 15 février 2026 compris. Dossiers électroniques privilégiés. Sauf demande expresse, les dossiers reçus seront détruits.

La Ville de Meyrin met au concours, pour la rentrée 2026, des places au sein du service petite enfance et familles, en vue d'engager des :

APPRENTIES ASSISTANTES
SOCIO-ÉDUCATIVES GÉNÉRALISTES OU
APPRENTIS ASSISTANTS
SOCIO-ÉDUCATIFS GÉNÉRALISTES
(CFC ASE)

Les candidates et candidats doivent avoir

- terminé avec succès leur scolarité obligatoire au moment de l'engagement et être âgées ou âgés de 18 à 25 ans ;
- de l'intérêt pour le monde de l'enfance, du handicap et des personnes âgées ;
- de la patience, une bonne capacité d'écoute, de l'empathie et de l'aisance dans les contacts ;
- de la facilité dans la communication orale et écrite en français ;
- la capacité d'observation et de réflexion ;
- une bonne condition physique et de la résistance psychique, qualités indispensables.

Vous apprendrez

- à veiller au bien-être et à la sécurité physique, psychique et sociale des enfants ;
- à collaborer à la planification, à l'organisation et à la gestion d'un groupe d'enfants et aux activités qui lui sont liées ;
- à reconnaître les besoins fondamentaux de l'enfant, lui assurer présence, soins et sécurité ;
- à instaurer une relation de confiance avec l'enfant ; l'observer, le suivre et l'accompagner dans son développement ;
- à co-animer des activités adaptées à l'âge de l'enfant ;
- à poser un cadre et des limites claires ;
- à participer à toutes les tâches de la vie quotidienne liées à l'accueil de jeunes enfants ;
- à respecter les mesures éducatives et socio-sanitaires définies.

Nous vous offrons

une formation de trois ans, qui se déroulera dans l'une des cinq structures d'accueil de la petite enfance de Meyrin. Durant l'apprentissage, un stage dans une institution pour personnes handicapées et un stage dans un établissement médico-social auront lieu respectivement en deuxième et troisième année.

Entrée en fonction : 14 août 2026

Ce poste vous intéresse

Nous attendons votre dossier complet (lettre de motivation, curriculum vitae, copies des bulletins scolaires des deux dernières années ainsi que de l'année en cours) sur www.meyrin.ch/emploi d'ici au dimanche 1^{er} mars 2026 compris. Dossiers électroniques privilégiés. Sauf demande expresse, les dossiers reçus seront détruits.

MAIRIE DE MEYRIN

022 782 82 82
meyrin@meyrin.ch | meyrin.ch
rue des Boudines 2

HORAIRES
lu-ve 8 h-12h & 13h30-17h

FERMETURE
DE FIN
D'ANNÉE

La mairie
sera fermée
du mardi
24 décembre
2024 au
mercredi
1^{er} janvier
2025 inclus.

SENIORS

022 989 16 55
meyrin.ch/seniors
seniors@meyrin.ch
lu-ve 8h30-12h & 13h30-16h30

JARDIN DE L'AMITIÉ

022 782 65 11
jardindelamitie@meyrin.ch
rue des Lattes 43-45
lu-ve 9h-17h, sa fermé, di 13h30-17h
accès au cyber espace, sur rdv

PERMANENCES SOCIALES DU PÔLE SENIORS
gratuites, sans rdv, pour personnes en âge AVS
domiciliées à Meyrin et sans suivi social au pôle
seniors mairie (tous les mardis), Jardin de l'Amitié
(1^{ers} mardis du mois), Chez Gilberte - la maison
meyrinoise (4^{es} mardis du mois) 13h30-16h30

ARCHIVES COMMUNALES

022 989 34 79
meyrin.ch/archives-communales
place des Cinq-Continents 1 — sur rdv

CULTURE

022 989 16 69
meyrin.ch /culture | culture@meyrin.ch

SECRÉTARIAT
place des Cinq-Continents 1
lu-je 9h-12h & 13h30-16h30
ma 13h30-16h30 | me & ve 9h-12h

RÉSERVATION
022 989 34 34
meyrinculture.ch | billetterie@meyrin.ch
ma-je-ve 14h-18h | me 10h-12h30 & 14h-18h

BIBLIOTHÈQUE DU FORUM MEYRIN

022 989 34 70
meyrin.ch/bibliotheque
place des Cinq-Continents 1
prêt adultes 022 989 34 74
prêt jeunes 022 989 34 75
ma 10h-12h et 16h-20h
me 10h-12h et 14h-20h
je-ve 10h-12h et 16h-20h | sa 10h-17h
di-lu fermeture hebdomadaire

FERMETURE DE FIN D'ANNÉE
Fermeture exceptionnelle section jeunesse
le 17 déc. de 14h à 15h (spectacle Brrr!).
La bibliothèque sera **complètement fermée**
du ma 23 déc. 2025 à 18h au lu 5 jan. 2026 inclus.

RÉOUVERTURE
Le mardi 6 janvier 2026 aux horaires habituels

FONDS D'ART CONTEMPORAIN
DE MEYRIN

022 989 16 69
facm@meyrin.ch

LE CAIRN - VILLA DU JARDIN

022 989 16 69
meyrin.ch/culture | culture@meyrin.ch
chemin du Jardin-Alpin 7

DÉVELOPPEMENT SOCIAL & EMPLOI

022 989 16 40
meyrin.ch/developpement-social-et-emploi
rue des Boudines 2

ANTENNE JURIDIQUE

022 989 16 40
conseils juridiques sur rdv, gratuit une fois/an
je 14h-17h

ANTENNE OBJECTIF EMPLOI

022 785 34 79
avenue de Vaudagne 3
aide à la recherche d'emploi
accueil sans rdv lu 13h30-17h & ve 8h30-12h
accueil téléphonique + sur rdv
lu & je 13h30-17h & ma, me & ve 8h30-12h

CHEZ GILBERTE - LA MAISON MEYRINOISE

022 782 55 43
Gilbert centre - rue de la Prulay 2bis
Au fond du couloir, côté Jardin botanique alpin
lu 13h30-17h, ma 8h30-17h
me-je 8h30-12h et 13h30-17h, ve fermé

ENTRETIEN D'INFORMATION ET D'ORIENTATION
SUR LA VIE À MEYRIN sur rdv
PERMANENCE ÉCRIVAIN PUBLIC
tous les mercredis 15h-17h
ESPACE INFORMATIQUE
lu 13h30-17h, ma, me, je 9h30-12h et 13h30-17h

PERMANENCE SOCIALE

022 989 35 25
conseil et orientation | sans rdv ma 9h-12h

RESTAURANTS SCOLAIRES

022 989 16 36
restaurantscolaire@meyrin.ch
prix CHF 7 / repas (CHF 5.50 sous conditions)
garde non incluse

ANTENNE FISCALE

022 782 44 80
antenne.fiscale@meyrin.ch
Chez Gilberte - la maison meyrinoise - Gilbert
centre - Rue de la Prulay 2bis - 1217 Meyrin
Sur rendez-vous.
Du 9 février au 31 mars
Horaires: du lundi au jeudi de 8h30 à 12h et de
13h30 à 17h

ENVIRONNEMENT

022 989 17 77
meyrin.ch/environnement
avenue de J.-D.-Maillard 6
lu-ve 7h30-12h et 13h-15h30

ENCOMBRANTS

meyrin.ch/administration-en-ligne/
demande-denlevement-des-encombrants
0800 21 21 21 le matin uniquement

ÉTAT CIVIL

022 782 82 82
meyrin.ch/etat-civil | etat-civil@meyrin.ch

PETITE ENFANCE

022 782 21 21
meyrin.ch/petite-enfance
renseignements, conseils et inscriptions aux
listes d'attente des espaces de vie enfantine et
accueil familial de jour lu-ve 8h-12h

CHEZ GILBERTE - LA MAISON
MEYRINOISE

022 782 55 43
Gilbert centre - rue de la Prulay 2bis
Au fond du couloir, côté Jardin botanique alpin
lu 13h30-17h, ma 8h30-17h
me-je 8h30-12h et 13h30-17h, ve fermé

LA MARELLE
lu 14h-17h, me 8h45-11h45
vacances scolaires fermé

LE TEMPS DES TOUT PETITS
je 8h45-11h45 | vacances scolaires fermé

GRANDIR AVEC TOI
écoute/rencontre familles
ma 14h-16h | vacances scolaires fermé

LUDOTHÈQUE DE MEYRIN

022 989 52 87
meyrin.ch/ludothèque

MAISON COMMUNALE
avenue Vaudagne 13bis
à côté de l'Auberge communale
ma 16h-19h | me 15h-18h | ve & sa 9h-12h
dates de fermetures indiquées sur le site

SÉCURITÉ MUNICIPALE

022 989 16 00
meyrin.ch/securite-municipale
police.municipale@meyrin.ch
avenue de Vaudagne 13

- service du feu 022 782 82 82
- protection civile 022 989 16 96
- patrouille en service 0800 1217 17
- domaine public & stationnement 022 989 16 49

SPORTS

022 782 82 82
sports@meyrin.ch - meyrin.ch/sports

INSTALLATIONS EN ACCÈS LIBRE

ESPACE URBAIN DE MUSCULATION
ET DE DÉTENTE STREET WORKOUT
angle av. de Vaudagne/rue de la Prulay
ouvert 8h-21h

HOBBYLAND - TERRAIN MULTI-
ACTIVITÉS, MINI-FOOT, BASKET
promenade de Corzon & Ecole des Boudines
(à proximité de la place Micocouliers)

PARCOURS DE SPORT URBAIN
à suivre sur l'application «JOOKS»
départ devant l'entrée de la mairie

PARCOURS MESURÉS: départ rue des Lattes 71
3 parcours à choix: 3,4 km, 6,7 km ou 9,3 km
départ possible depuis le Centre sportif de
Maisonnex pour le parcours de 9,3 km

SPORT POUR TOUS

Site de Corzon, av. de Vaudagne 24
Beach volley, slackline, arbre à basket,
sport en plein air | ouvert 8h-21h

STADE D'ATHLÉTISME

DES CHAMPS-FRECHETS
rue des Lattes 71
anneau de 300 m, football, basketball,
volleyball, badminton - éclairé jusqu'à 21h

TERRAINS DE PÉTANQUE (PLEIN AIR)
angle avenue de Vaudagne et rue de
la Campagne-Charnaux
promenade des Ailes à Cointrin

INSTALLATIONS SPORTIVES

meyrin.ch/fr/sports/installations-sportives

BOULODROME DES ARBÈRES

chemin des Ouchettes 18
Terrains intérieurs et extérieurs
- pétanque et longue
LE BOULODROME SERA FERMÉ LES 24-25 &
31 DÉCEMBRE 2025, ET LE 1^{ER} JANVIER 2026

CENTRE SPORTIF DE MAISONNEX

022 782 91 31
meyrin.ch/maisonnex
cs.maisonnex@meyrin.ch
chemin de la Berne, face entrée CERN

TENNIS (7h-22h)
SQUASH (7h15-22h15)
MINIGOLF (9h-18h, selon météo)
COURSE À PIED (casiers/douches)

HORAIRES SPÉCIAUX DURANT
LES VACANCES SCOLAIRES
(DU 22 DÉCEMBRE 2025 AU 4 JANVIER 2026)
SAUNA, lu 22 décembre 9h-18h
ma 23 décembre 9h-18h, du 24 décembre au
1^{er} janvier fermé, ve 2 janvier au sa 3 janvier
9h-17h, di 4 janvier fermé.

TENNIS, SQUASH
mardis 23 et 30 décembre, fermeture à 20h

LE CENTRE SPORTIF DE MAISONNEX SERA
FERMÉ LES 24-25 ET 31 DÉCEMBRE 2025,
ET LE 1^{ER} JANVIER 2026

PATINOIRE DES VERGERS

022 782 13 00
Avenue Louis-Rendu 7-9

HORAIRE		
	Patinage libre**	Hockey libre*
lundi	10h-16h45	13h45-15h15
mardi	10h-17h30	10h-10h45
mercredi	9h-17h30	
jeudi	10h-17h30	10h-10h45
vendredi	10h-22h30	13h45-15h15
samedi	12h30-17h30	14h30-16h
dimanche	11h-20h30	14h15-16h15

** En fonction de la météo et de l'utilisation de la glace
par les clubs, le public est dirigé sur la patinoire
extérieure ou intérieure.
* Pratique du hockey libre: port du casque et gants
obligatoire

HORAIRES DURANT LES VACANCES SCOLAIRES
(22 DÉCEMBRE 2025 AU 4 JANVIER 2026)

	Patinage libre*	Hockey libre**
lundi 22	10h-20h30	13h45-16h30
mardi 23	10h-20h30	
mercredi 24 et jeudi 25	Fermé	
vendredi 26	10h-22h30	13h45-16h30
samedi 27	10h-20h30	13h45-16h30
dimanche 28	10h-20h30	13h45-16h30
lundi 29	10h-20h30	13h45-16h30
mardi 30	10h-20h30	
mercredi 31 et jeudi 1 ^{er}	Fermé	
vendredi 2	10h-22h30	13h45-15h15
samedi 3	12h30-17h30	14h30-16h
dimanche 4	11h-20h30	14h15-16h15

Sous réserve de modifications, veuillez vous référer
à notre site internet ou aux écrans de communi-
cation sur les sites sportifs

PISCINE DE LIVRON

022 782 81 83
Rue De-Livron 2

HORAIRES		
lundi	11h30-13h30	16h-20h30
mardi	7h30-13h30	16h-21h30
mercredi	7h30-20h30	
jeudi et vendredi	11h30-13h30	16h-20h30
samedi	12h-17h	
dimanche	9h-17h	

Avis aux non-nageurs, le mardi de 16h à 21h30 et le jeudi
de 11h30 à 13h30, la profondeur du bassin est ramenée
à 1,20 m. SPECIAL ENFANTS, le samedi de 14h à 17h, jeux
flottants et profondeur du bassin 1,20 m.

HORAIRES DURANT LES VACANCES SCOLAIRES
(20 DÉCEMBRE 2025 AU 4 JANVIER 2026)

samedi 20	12h-17h
dimanche 21	9h-17h
lundi 22	11h30-19h
mardi 23	9h-19h
mercredi 24 au vendredi 26	Fermé
samedi 27 et dimanche 28	9h-17h
lundi 29	11h30-19h
mardi 30	9h-19h
mercredi 31 au vendredi 2	Fermé
samedi 3	9h-19h
dimanche 4	9h-17h

Jeux flottants et fond à 1,20m du lundi au vendredi de 14h
à 16h, samedi 14h à 17h. Fond à 1,20m sans jeux le mardi
de 16h à 19h et le jeudi de 11h30 à 14h

Sous réserve de modifications, veuillez vous référer
à notre site internet ou aux écrans de communi-
cation sur les sites sportifs

NUMÉROS D'URGENCE

GENDARMERIE117
POMPIERS.....118
URGENCES SANTÉ.....144
URGENCES TOXICOLOGIQUES145
MAIN TENDUE143
LIGNE D'ÉCOUTE ENFANTS ET JEUNES147

PRESTATIONS CANTONALES**CENTRE D'ACTION SOCIALE (CAS)**

022 420 65 30
cas-meyrin@hospicegeneral.ch
 rue des Vernes 20
 lu/me-ve 8h30-12h & 13h30-16h30
 ma 13h30-16h30

CITÉ DES MÉTIERS DU GRAND GENÈVE

Centre associé de Meyrin

022 388 47 01
centreassociedcm-meyrin@etat.ge.ch
 Gilbert-Centre, rue de la Prulay 2 bis
 lu-ve 13h-17h

IMAD

Institution genevoise de maintien à domicile

022 420 30 34
 rue des Vernes 14
022 420 30 64
 rue de la Prulay 2bis

interventions à domicile lu-di 8h-20h
 aide à domicile lu-ve 8h-17h
 soins ambulatoires sur rdv **022 420 20 00**
 consultation santé maternelle et infantile,
 garderie EVE Cité-Parc, rue des Boudines 8
 sans rdv ma 14h-17h
 hors ouverture, appels déviés vers ligne d'accueil

OFFICE MÉDICO-PÉDAGOGIQUE

022 388 26 88
 rue des Lattes 21B
 consultation médico-psychologique
 enfants et ados, lu-ve 8h-12h / 13h-17h

PRESTATIONS PRIVÉES**ASSOCIATION DES BÉNÉVOLES DE MEYRIN**

022 420 30 51
 rue des Vernes 14
 accompagnement de personnes en difficulté
 perm. tél. lu/je 9h30-11h

ASSOCIATION DES HABITANTS DE LA VILLE DE MEYRIN

022 782 32 00
ahvm.ch | secretariat@ahvm.ch
 place des Cinq-Continents 1
 cours et activités
 lu-ma 8h-11h | 13h-16h | me-je-ve 8h-11h

ASSOCIATION LE CEFAM

022 777 77 07
cefam@bluewin.ch | cefam.ch
 promenade des Champs-Frêchets 15
 centre accueil et intégration
 femmes migrantes et 0-4 ans

CARTEL DES SOCIÉTÉS COMMUNALES DE MEYRIN

022 989 35 75/76
activitesmeyrin.ch | cartel@activitesmeyrin.ch
 av. de Vaudagne 13 bis
 lu-me-ve 9h-12h / ma-je 13h30-16h30

JARDIN ROBINSON DE MEYRIN

022 782 67 85
jr.meyrin@fase.ch | jrmeyrin.ch
 au-dessus du lac des Vernes
 accueil libre 6 à 12 ans
 lu-ma, je-ve 16h-18h, me/ sa 10h-18h
 vacances scolaires lu-ve 10h-18h

SAGES-FEMMES DU BAOBAB

sages-femmes.baobab@ik.me
 Esplanade des Récréations 20
 Accueil gratuit et sans rdv pour toute
 la famille, avant et/ou après la naissance
 de bébé. je 14h-17h (sauf jours fériés)

MAISON VAUDAGNE

022 719 08 00
cl.vaudagne@fase.ch | maisonvaudagne.ch
 avenue de Vaudagne 16
 accueil enfants dès 4 ans et ados
 perm. tél. lu-ve 14h-17h45

ASSOCIATION DES BÉNÉVOLES

Nous vous informons que les bureaux et la permanence téléphonique de notre association seront fermés du lundi 22 décembre 2025 au vendredi 2 janvier 2026 inclus. Reprise de la permanence téléphonique, aux heures habituelles, le lundi 5 janvier 2026. Belles fêtes de fin d'année à toutes et à tous !

CARTEL DES SOCIÉTÉS

Le Cartel vous souhaite un Noël chaleureux et des fêtes de fin d'année remplies de joie. Nous vous adressons nos meilleurs vœux pour 2026, en espérant que cette nouvelle année vous apporte succès et épanouissement dans vos activités. Nous tenons à souligner l'importance du lien qui nous unit et la volonté de le faire perdurer. Le secrétariat sera fermé du lundi 22 décembre 2025 au vendredi 2 janvier 2026 inclus. Réouverture : lundi 5 janvier 2026 à l'horaire habituel.

LE JOURNAL DE MEYRIN

Remarques & questions : gcmeyrin@gmail.com

ÉDITEUR
 Conseil administratif
 de Meyrin
 Rue des Boudines 2
 1217 Meyrin | 022 782 82 82
meyrin.ch/fr/publications

RÉDACTEUR RESPONSABLE
 Julien Rapp

GROUPE CONSULTATIF
 Laurent Baldacci
 Didier Bays
 Danièle Demmou
 Dounia Demmou

COMITÉ DE RÉDACTION
 Laurent Tremblet
 Laurent Baldacci
 Danièle Demmou
 Antoine Frehner
 Rosmarie Gremaud
 Badia Lüthi

(suppléants Esther Um,
 Mehmet Gül)

CONCEPTION & RÉALISATION
 Spirale communication
 visuelle & espace graphique
 l-artichaut

TIRAGE
 12'800 ex., papier certifié

IMPRIMEUR G. Chapuis SA

LES NOUVEAUX JARDINS

À Meyrin, les Nouveaux Jardins de l'EPER reviennent pour une nouvelle saison de mars à novembre 2026, invitant les habitantes et habitants et les personnes migrantes à partager bien plus que des légumes.

C'est une aventure humaine qui se renouvelle chaque année, offrant à chacune et chacun la chance de s'enraciner dans un nouveau territoire tout en tissant des liens forts avec la communauté.

Une saison de partage et d'apprentissage

Les Nouveaux Jardins ne sont pas qu'un espace de culture, ils sont un lieu où des binômes se forment entre Meyrinoises, Meyrinois et personnes migrantes pour partager savoir-faire et moments de convivialité. C'est un espace de soutien mutuel, de partage, où la terre devient un vecteur de cohésion sociale.

Rencontres et apprentissage

Tout au long de la saison, les participants se retrouvent mensuellement pour des ateliers animés par l'EPER, mais aussi pour échanger autour d'un café-jardinage. C'est l'occasion d'apprendre, de perfectionner son français, et de découvrir les richesses sociales et culturelles de la région. Et surtout, de profiter des bienfaits d'une activité en plein air, bénéfique pour la santé physique et psychologique.

Inscriptions pour la saison 2026

Vous souhaitez vous aussi faire partie de cette belle aventure et cultiver un lopin de terre avec une personne issue de la migration? Le délai d'inscription est fixé au 31 janvier 2026. Pour plus d'informations, rendez-vous sur eper.ch/nouveauxjardins ou écrivez à nouveauxjardins@eper.ch.

Si vous possédez un jardin, il est également possible de participer au projet Ouvre ton Jardin en partageant une partie de votre jardin avec une personne issue de la migration. L'EPER assure un suivi léger la première année, pour que cette collaboration puisse s'épanouir dans les meilleures conditions.

Coûts?

Gratuit. L'EPER prend en charge le loyer des jardins et les frais d'équipement. Les participantes et participants apportent leurs propres graines et leurs plants.

Infos & inscriptions

eper.ch/nouveauxjardins
 ou par courriel
nouveauxjardins@eper.ch



©Nouveaux Jardins



DES PAS DANS LA NEIGE



D'abord, il y a l'immensité blanche. Rien n'a été touché de ce paysage de neige, rien qui passe et n'arrive.

D'abord, il y a la présence de ce duvet. Il recouvre tous les bruits, cache les aspérités du terrain, les endroits plus difficiles à arpenter.

D'abord, il y a cette invitation à s'élancer, à marcher à travers. Juste pour indiquer que la vie est là.

Viennent ensuite les premiers pas. On hésite, on observe ce paysage que l'on ne comprend pas toujours très bien. Un monde caché, comme une promesse à venir.

Alors on se met en mouvement, et on laisse une trace. Une trace éphémère au sol, que les prochains flocons recouvriront à leur tour.

Mais entre-temps, nous nous serons mis en route. Nous aurons commencé par tâtonner, en essayant d'avoir le pied plus sûr. Nous aurons tenté de trouver un chemin.

Dans les mille égarements de nos routes, nous aurons commis des maladresses, appris de nos erreurs.

Dans les milles égarements de nos routes, nous aurons parfois compris et remis en question nos fausses certitudes.

Dans les milles égarements de nos routes, nous aurons appris que la vie n'est pas en droite ligne. Nous aurons appris à aimer ses détours, ses contours.

Dans les mille égarements de nos routes, nous aurons appris à mieux nous connaître. Et puis, nos empreintes en auront rejoint d'autres.

Dans ces pas qui se croisent, nous aurons appris des petits bonheurs. Celui d'un sourire complice au détour d'une route, celui d'instantanés partagés, avec celles et ceux que l'on connaît, celles et ceux que l'on découvre.

Dans ces pas qui se croisent, nous aurons découvert d'autres mondes. Des univers dont la richesse se dépose parfois, comme un cadeau, sur nos épaules.

Dans ces pas qui se croisent, nous aurons esquissé des promenades qui redessinent le paysage. Nous l'aurons senti devenir familier, parfois.

Dans ces pas qui se croisent, nous aurons traversé des tempêtes et des joies.

Et chaque début d'année est là pour nous offrir un nouveau terrain d'immensité blanche.

Et nos vœux, nos aspirations y volettent comme des flocons, prêts à créer les prochains espaces vierges, pour nos traces de demain.

Que les vôtres soient belles, qu'elles dessinent des paysages qui vous surprennent, et qui donnent à l'existence un goût que l'on n'attendait pas. Un petit goût vivifiant, surprenant, comme un flocon qui se dépose dans votre bouche.

Belle année à venir.

Julien Rapp

